



Els dirigents de Malàisia, els EUA, el Perú i el Japó es fotografien al fòrum de Pusan, a Corea del Sud ■ PAUL J. RICHARDS / AFP

## Bush demanarà avui a Pequín més llibertat religiosa per a 80 milions de xinesos cristians

■ El president nord-americà, de gira al país asiàtic, defensa que “la fe és bona per a una societat madura i sana” ■ La Xina respon que ja viu en democràcia i llibertat

Redacció  
PEQUÍN

El president dels Estats Units, George W. Bush, pressionarà avui el seu homòleg xinès, Hu Jintao, perquè permeti més llibertat religiosa a la Xina, un missatge que reforçarà amb la seva presència, al matí, en un servei religiós a l'església Gangwashi, un dels cinc temples protestants que han estat reconeguts oficialment a Pequín.

Bush va començar la seva gira d'una setmana per Àsia demanant al govern xinès que porti a terme reformes polítiques,

fins i tot presentant Taiwan, gran rival de la Xina, com un bon exemple a seguir. Ahir, en canvi, va parlar de religió al país comunista.

“És diumenge, per tant per al president és un dia de culte”, va manifestar Mike Green, director d'afers asiàtics al Consell de Seguretat Nacional de la Casa Blanca. “Però també és important que el món, i la població xinesa, vegin que l'expressió de la fe és bona per a una societat madura i sana”, va afegir.

L'administració nord-americana ha donat a conèixer el seu malestar per la

decisió d'un tribunal xinès de condemnar a tres anys de presó un pastor protestant, la seva dona i el seu germà per participar en publicacions cristianes il·legals. Dels prop de 1.300 milions de xinesos, 80 milions són cristians.

La resposta del govern de la Xina va ser clara, en afirmar a través d'un portaveu que el país “gaudeix de tot tipus de democràcia i llibertat sota el respecte de la llei”.

La gira per Àsia durà Bush a visitar quatre països. El Japó va ser la primera etapa, i després el president nord-americà va visitar Corea del Sud per participar

al Fòrum de Cooperació Econòmica Àsia-Pacífic (APEC), que va acabar ahir, mentre que el seu viatge acaba a la Xina i, concretament, amb una visita a Mongòlia demà dilluns.

Bush és a la Xina per atendre les pressions que ha rebut a casa, on els preocupa la competència del yuan, la moneda xinesa, i la gran competitivitat de productes que exporta aquest país, com el software, la música o els llibres.

“Les relacions entre els EUA la Xina són bones”, va dir el portaveu del ministeri d'Exteriors de Pequín, Kong Quan. ■

## L'APEC evita assenyalar amb el dit la UE per l'impàs comercial al món

Redacció  
PUSAN (COREA DEL SUD)

Els països participants al fòrum de Cooperació Econòmica Àsia-Pacífic (APEC) van cloure ahir la trobada a Pusan (Corea del Sud) amb un comunicat en què apunten la necessitat de superar l'impàs en les negociacions per obrir els mercats mundials i sense esmentar, malgrat el malestar general, les crítiques al proteccionisme

de la Unió Europea (UE).

L'APEC, que agrupa països membres de l'Organització Mundial del Comerç però també altres que es resisteixen a liberalitzar els propis mercats, va decidir no apuntar els 25 Estats de la UE com els responsables d'aquest impàs. Però Austràlia, el Canadà, els Estats Units i Corea del Sud, entre d'altres, van deixar clar que “la pilota es troba en camp europeu”.

Hi va haver acord per unir esforços de cara a combatre la grip aviària i el terrorisme, per compartir intel·ligència i per prevenir la proliferació d'armes de destrucció massiva. En aquest sentit, Corea del Nord va estar en el punt de mira, però no es va endur totes les crítiques.

El representant nord-americà en les converses a sis bandes sobre el programa nuclear de Corea del Nord,

Christopher Hill, va demanar ahir a la Xina que “assumeixi més responsabilitat per resoldre aquest embolic”.

La setmana passada es va interrompre la cinquena ronda de negociacions a Pequín, quan el govern de Pyongyang va proposar la congelació però no el desmantellament dels seus programes nuclears a canvi de compensacions. El delegat dels EUA va manifestar que això és inacceptable. ■

## CINC PREGUNTES



“Els EUA i la Xina han de cooperar”

Lyuba Zarsky  
GLOBAL DEVELOPMENT  
INSTITUTE (EUA)

### 1 Quin és el poder de la comunitat Àsia-Pacífic?

La pèrdua d'influència de les seves cimeres és clara des del llançament de la Comunitat de l'Est d'Àsia (ASEAN), amb els països de la regió caminant cap a una integració més gran. A més, els EUA han anat perdent interès en la regió.

### 2 La Xina és una amenaça per als EUA?

Les relacions entre els dos països són complicades. La Xina és una potència emergent, tot i que encara és relativament pobra. Però s'ha de veure que els EUA i la Xina són cada cop més semblants: són dues societats amb una distància creixent entre rics i pobres. El creixement dels últims 20 anys a la Xina ha produït una elit i una classe mitjana, que es concentra a la costa. A l'interior, però, hi ha una intensa pobresa i endarreriment. És com a Califòrnia, on hi ha una enorme riquesa, sobretot a la costa, mentre que al Big Valley els immigrants treballen per molt poc i moren sota el sol.

### 3 Els EUA haurien de ser més incisius en el respecte dels drets humans?

Hi ha molts nord-americans que estan molt amoïnats pel pobre estat de la protecció dels drets humans a la Xina i temen que les seves pràctiques reduiran les condicions dels treballadors arreu del món. Els EUA i la Xina, però, han de treballar plegats per discutir àmpliament sobre seguretat, polítiques socials i medi ambient. Més que pressionar Pequín, Washington hauria de cooperar-hi.

### 4 L'11-S ha provocat confusió a la regió Àsia-Pacífic?

La regió Àsia-Pacífic no té clar quina és l'agenda dels EUA. La confiança mútua s'ha erosionat. Temen que Washington estigui pressionant el Japó perquè augmenti la seva influència militar. En general, els països del Sud-est Asiàtic voldrien que Washington mantingés el seu rol de gendarme.

### 5 Els EUA han perdut influència?

Políticament, una mica. Econòmicament, les multinacionals nord-americanes encara mantenen el seu prestigi.

## Panorama mundial

PALESTINA

### Mor un adolescent palestí a la franja de Gaza

Un adolescent palestí va morir divendres a la franja de Gaza durant els enfrontaments entre la policia palestina i militants de les faccions armades. Aquests són els primers actes violents per la disputa de les terres on abans hi havia els assentaments jueus. El noi, de 17 anys, va ser abatut durant una baralla als voltants de la comissaria de Khan Iunis.

UNIÓ EUROPEA

### Barroso avisa de les conseqüències del no als pressupostos

El president de la Comissió Europea, José Manuel Durão Barroso, va advertir ahir a Budapest de les repercussions negatives que tindria el no dels Estats als pressupostos de la Unió Europea per al període 2007-2013. Barroso va declarar que “la Comissió considera que no arribar a un acord influiria en la confiança que la gent té en la Unió Europea”.

IRAN

### Teheran entrega documentació com a mostra de bona fe

El govern de l'Iran va enviar a l'Agència Internacional de l'Energia Atòmica els documents on hi ha les seves investigacions sobre l'ús d'energia nuclear. Teheran ha declarat que aquest lliurament de documentació demostra la seva bona fe de cara a les investigacions internacionals que els demanen.

SÈRBIA I MONTENEGRO

### Montenegro està disposat a retardar la separació de Sèrbia

Montenegro està disposat a ajornar la seva separació de Sèrbia fins al juny del 2006 a fi de deixar temps a Belgrad perquè decideixi el futur de Kosovo. L'ONU va obrir negociacions dilluns per definir l'estatus de Kosovo que, sota sobirania de Sèrbia, té un 90% de població albanesa que demana la independència.

ALEMANYA

### Surt a la llum un acord secret del 2002 entre Berlín i Damasc

Els serveis de contraespionatge de Berlín van anar a Damasc el 2002 per interrogar un alemany d'origen sirí, sospitós d'haver participat en els atemptats de l'11-S a Nova York, segons publica el setmanari alemany *Der Spiegel*.